TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ SÓC TRĂNG** **TỈNH SÓC TRĂNG** Số: 03/2019/QĐST-DS	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc** *Sóc Trăng, ngày 21 tháng 01 năm 2019.*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ SÓC TRĂNG, TỈNH SÓC TRĂNG

Với Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Lê Trúc Phương.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Huỳnh Phước.

2. Ông Trần Văn Phơ.

Căn cứ vào các Điều 212, 213, 235 và 246 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ hồ sơ vụ án dân sự thụ lý số: 197/2018/TLST-DS ngày 03 tháng 8 năm 2018 về việc"Tranh chấp hợp đồng vay tài sản", giữa các đương sự:

- *Nguyên đơn*: Bà Đoàn Kim P, sinh năm 1964.

Địa chỉ: khóm X, thị trấn T, huyện T, tỉnh An Giang.

Người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn: Bà Lê Lâm T, sinh năm 1970; Địa chỉ: đường L, phường M, thành phố L, tỉnh An Giang (Có mặt)

- Bị đơn: Ông Đoàn Vĩnh Ph, sinh năm 1971;

Địa chỉ: đường T, Khóm A, Phường B, thành phố S, tỉnh Sóc Trăng (Cómặt)

XÉT THẤY:

Tại phiên tòa, các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết vụ án và thỏa thuận của các đương sự là tự nguyện, không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn*: Bà Đoàn Kim P, sinh năm 1964.

Địa chỉ: khóm X, thị trấn T, huyện T, tỉnh An Giang.

Người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn: Bà Lê Lâm T, sinh năm 1970; Địa chỉ: đường L, phường M, thành phố L, tỉnh An Giang.

- Bị đơn: Ông Đoàn Vĩnh Ph, sinh năm 1971;

Địa chỉ: đường T, Khóm A, Phường B, thành phố S, tỉnh Sóc Trăng.

2. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Ông Đoàn Vĩnh Ph đồng ý trả cho bà Đoàn Kim P số tiền là 770.000.000 đồng (trong đó, vốn là 700.000.000 đồng, lãi 70.000.000 đồng).

Thời gian giao trả số tiền trên cụ thể như sau:

- Ngày 25.01.2019, trả số tiền vốn 100.000.000 đồng.

- Ngày 30.01.2019, trả số tiền vốn 100.000.000 đồng.

- Từ ngày 01.02.2019 đến ngày 30.6.2019, trả số tiền 570.000.000 đồng (trong đó vốn là 500.000.000 đồng, lãi 70.000.000 đồng)

Trường hợp ông Đoàn Vĩnh Ph thực hiện việc trả nợ đúng theo thỏa thuận thì nguyên đơn giảm số tiền lãi là 70.000.000 đồng.

Kể từ ngày nguyên đơn có đơn yêu cầu thi hành án nếu ông ĐoànVĩnh Ph không thực hiện việc trả nợ đúng theo thỏa thuận thì hàng tháng ông ĐoànVĩnh Ph còn phải chịu tiền lãi đối với số tiền chậm trả theo quy định tại Khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự.

3. Về án phí số tiền 34.800.000 đồng.

Bà Đoàn Kim P tự nguyện chịu án phí dân sự số tiền 17.400.000 đồng nhưng được trừ vào số tiền tạm ứng án phí bà Đoàn Kim P đã nộp 16.600.000 đồng theo biên lai thu số 0002017 ngày 02/8/2018 của Chi cục thi hành án Dân sự thành phố Sóc Trăng. Bà Đoàn Kim P còn phải nộp số tiền là 800.000 đồng.

Ông Đoàn Vĩnh Ph tự nguyện chịu án phí dân sự số tiền 17.400.000 đồng.

4. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự, thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Các đương sự;
- VKSND TP. SócTrăng;
- Chi cục THADS TP. SócTrăng;
- TAND T. SócTrăng;
- Lưuhồsơvụán.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Lê Trúc Phương